

【なかふ旅 満喫応援クーポン申込書】

The Application Form for Nakafurano Trip Discount Coupon

以下に必要事項を記載後、FAXまたはメール添付で事務局まで送信下さい。受付完了後、この用紙下半分が受付完了届及び当日のクーポンとなりますので、忘れずご持参ください。(太枠内は申込者記入欄)

Please fill out all the information and submit this form by FAX or attaching on Email. Note: Take this with you to your accommodation after being confirmed. You need to present this completed form at your check-in.

お名前(代表者) Applicant Full Name	ふりがな	電話番号	—	—	
		Email	@		
申込日 (MM/DD/YYYY)	/	/	FAX番号	—	—
宿泊施設名 Name of Accommodation		宿泊日 Date of Stay (MM/DD)		/	

*宿泊施設や宿泊日が確定していない場合でも予定している施設名・予定日をご記入ください。Fill in all the blanks above. If your reservation is still in process, please write down the name of place you plan to stay.

申請者を含むすべてのご利用者情報をご記入ください。

Please write ALL the member's Name who apply for this coupon.

			事務局記入欄
お名前 Full Name	住所 Address	年齢 Age	クーポン番号 Coupon #
申請者 applicant			

【受付完了届 兼 なかふ旅満喫応援クーポン】

The Confirmation Report & Nakafurano Trip Discount Coupon

申請いただいた「なかふ旅満喫応援クーポン」の受付を完了いたしましたのでお知らせいたします。クーポン番号と受付印が明記されているのをご確認の上、宿泊施設にチェックインする際にこの用紙をご提示ください。完了届印のないものは無効となり、ご利用出来ない場合がございます。

As of marked date below, Nakafurano Tourism Association has confirmed your application. Please bring this form with you when you check in at your accommodation. Notice: This coupon is ONLY valid with our official stamp and representative's signature.

日付 Date

担当者 Staff in charge

協会確認印 Official Stamp

月 日

個人情報の取扱いについて: 提供された個人情報は、「なかふ旅満喫応援クーポン」事業に必要な情報として収集したもので、それ以外の用途への転用、関係者以外の第3者への提供はいたしません。Privacy Policy: The provided personal information above is only collected and used for the "Nakafurano Trip Discount Coupon" project and will not be used for any other purpose and/or to the 3rd party.